

# 外国人コミュニティとのつながり

---

地域の多文化共生を推進するために

2021年1月8日  
新宿区 しんじゅく多文化共生プラザ  
鍋島協太郎

# はじめに

外国人コミュニティを中心とする多様な  
コミュニティとのつながり



新宿区が多文化共生の推進

「国籍や民族の異なる人々が、互いの文化的違いを認め、  
理解しあい、共に生きていく」社会づくり

## 論旨

多様なコミュニティとの連携は、  
地域の多文化共生推進のために不可欠

# 本報告の構成（キーワード等）

## 1 新宿区の外国人の特徴

3.8万人/34.5万人。127か国。主にアジア地域

## 2 外国人コミュニティとの連携の意義

行政への意見の反映、相互理解、情報発信、交流促進

## 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

まちづくり会議、連絡会、情報提供、イベント協力等

## 4 外国人コミュニティとの連携の工夫

顔の見える関係、ウィンウィン、信頼関係

## 5 今後

コーディネート、情報発信、相談体制充実、地域展開

# 1-1 新宿区の外国人の特徴（国籍別）

住民基本台帳（2021年1月1日現在）

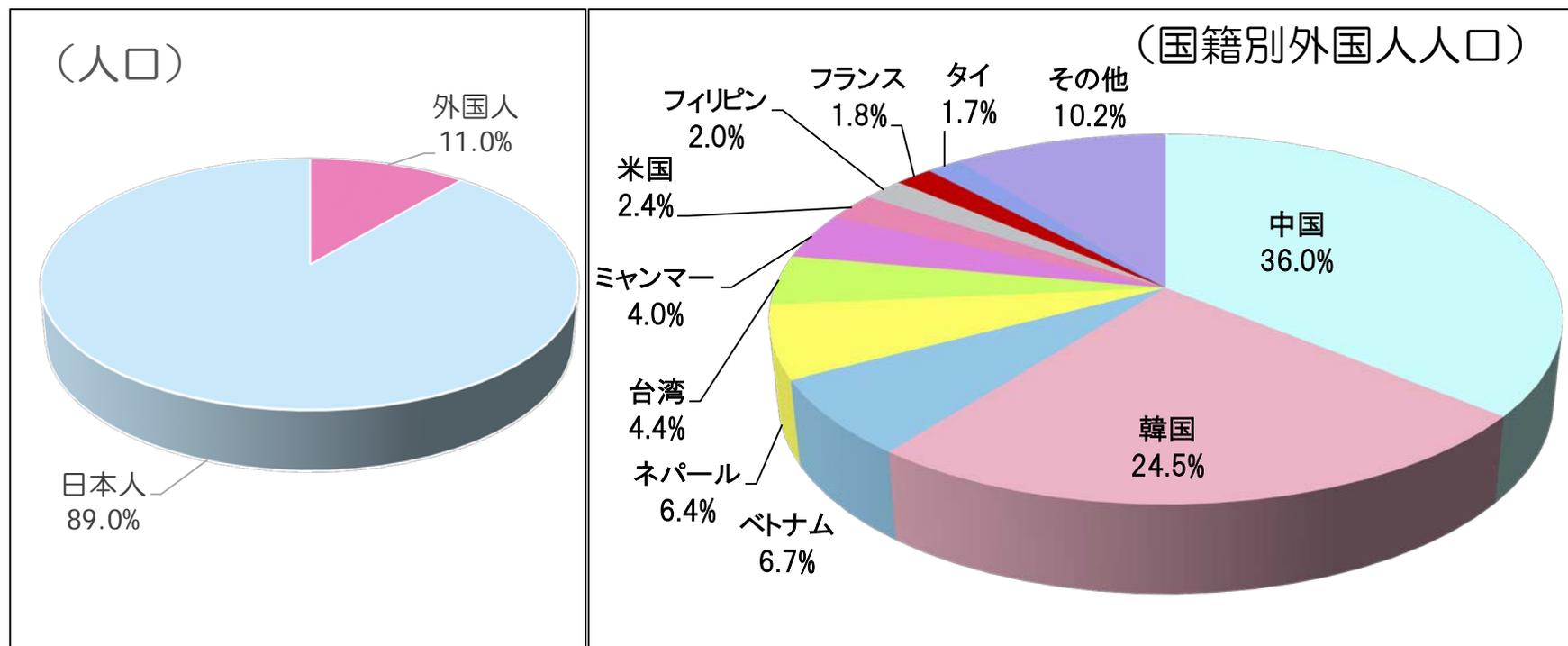
外国人住民は、全人口345,231人中37,827人（11.0%）、127か国。

・上位10か国（89.0%）の内訳

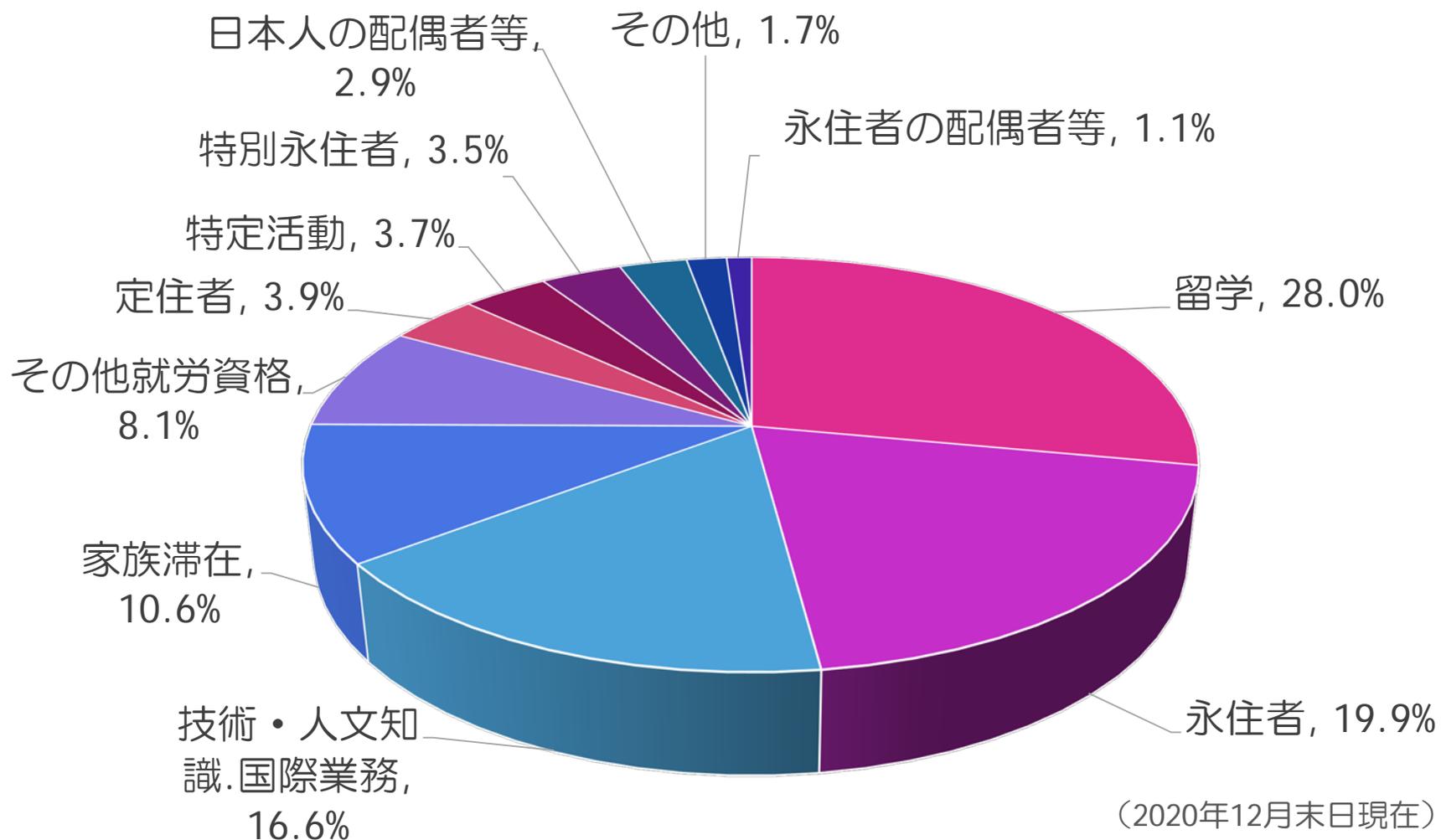
60.5%：中国と韓国

25.2%：アジア：ベトナム、ネパール、台湾、ミャンマー、フィリピン、タイ

4.2%：米国とフランス（欧米）



## 1-2 新宿区の外国人の特徴（在留資格別）



## 1-2 新宿区の特徴（在留資格別比較）

- 留学が3割弱
- 永住者や定住者の割合は、全国や都よりも低い。
- 流動性が高い（外国人人口の約4割が転入・転出する）

	新宿	東京都	国
留学	28.2%	15.5%	9.7%
永住者	19.1%	26.8%	27.8%
技術・人文知識・国際業務	17.2%	16.7%	10.0%
家族滞在	11.1%	11.0%	6.9%
技能実習	0.3%	2.3%	13.9%

（2020年6月末日時点）

## 2 外国人コミュニティとの連携の意義



新宿区(18.23km<sup>2</sup>)

## 2 外国人コミュニティとの連携の意義

### (1) 行政への意見の反映

- 外国人の意見を、行政に反映する。

### (2) お互いのことを知る

- 外国人のことを、日本人が知る。
- 日本人のことを、外国人が知る。

### (3) 情報発信

- 日本の情報を、母語で発信してもらう。
- 外国人の情報を、日本語で発信する。

### (4) 地域の交流促進

- 地域の日本人と外国人がつながる  
⇒ 災害時の助け合いの基礎

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (1) 新宿区多文化共生まちづくり会議



### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (1) 新宿区多文化共生まちづくり会議

##### ① 役割り

様々な国籍やルーツを持つ委員が、共に区の施策を検討し区に意見を提出することで、多文化共生を実現する場

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (1) 新宿区多文化共生まちづくり会議

##### ② 委員

32名以内（任期2年）

- 学識経験者
- 外国人コミュニティ団体等
- 外国人支援のNPO・団体
- 地域団体
- 公募区民

※外国人韓国、中国、台湾、ミャンマー、ネパール、ベトナム、フランス、アメリカ、タイ等)

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (1) 新宿区多文化共生まちづくり会議

##### ③ テーマ

第1期（平成24年9月から26年8月）

- 外国にルーツを持つ子どもの教育環境の向上
- 災害時における外国人支援の仕組みづくり

第2期（平成26年9月から28年8月）

- 新宿区多文化共生実態調査（平成27年12月報告）の内容の検討及び結果の分析

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (1) 新宿区多文化共生まちづくり会議

##### ③ テーマ

第3期（平成28年9月から平成30年8月）

- ・外国人住民と日本人住民が新宿でともに暮らしていくための課題と情報提供。住宅と暮らし。

第4期（平成30年9月から令和2年8月）

- ・しんじゅく多文化共生プラザの活用による多文化共生のさらなる推進について

第5期（令和2年9月から令和4年8月）

- ・日本人と外国人が共につくる地域社会のあり方

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (2) 新宿区多文化共生連絡会



### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (2) 新宿区多文化共生連絡会

##### ① 役割り

多文化共生に取り組む団体・個人の**情報共有**や**参加者のネットワークづくり**を通じて、地域の多文化共生を推進している。

##### ② 参加者

外国人支援団体・NPO法人、**外国人コミュニティ**、その他、ボランティア、日本語学校、町会、商店会、企業、個人等

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (2) 新宿区多文化共生連絡会

##### ③ 活動内容

- 会議（年6回程度）  
会員によるミニ講演会・情報共有など
- メールマガジン発行（月1回）  
会員の活動に関する情報共有など

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (2)新宿区多文化共生連絡会

##### ④ 連絡会会員同士の連携（例）

- 翻訳

外国人支援団体のチラシを、ネパール人コミュニティがネパール語に翻訳

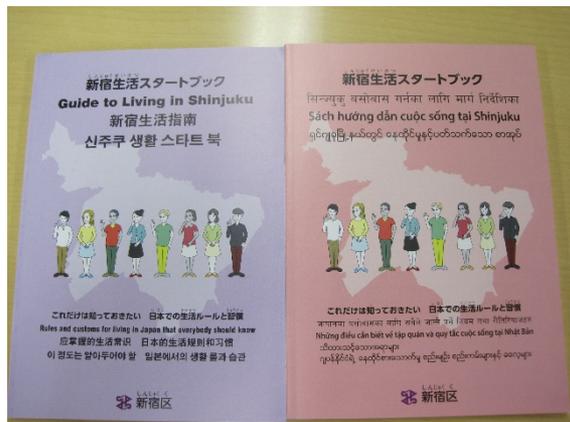
- イベント開催支援

外国人女性のための何でもしゃべれる会「プフォー」を他団体スタッフが応援

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (3) しんじゅくニュースなどの配布

- エスニックレストラン
- 外国人コミュニティ
- エスニック食材店
- 外国語の新聞社
- 不動産会社
- 教会



### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (4)外国人コミュニティ・メディア等への情報提供

##### ① ネパール新聞社

##### ②外国人コミュニティ

- ベトナム
- ネパール
- ミャンマー
- 韓国
- タイ

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (5) イベント（防災フェスタなど）への出店・出演

##### ①出店

ネパール、ベトナム、ミャンマー、タイ、  
韓国などのエスニック料理提供

##### ②出演

民族音楽、民族舞踊など

##### ③その他

民族服の着用体験

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (5) イベント（防災フェスタなど）への出店・出演



### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (6) 地域の多文化共生の活動に協力

##### ① インターナショナル（4か国）会議

日本、韓国、ネパール、ベトナムの4か国で構成する商店街振興の活動

話し合い、ごみ対策、お祭り開催、情報交換等



### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (6) 地域の多文化共生の活動に協力

② 町会の調理体験・交流イベントでの講師紹介  
ベトナム人とミャンマー人

③ 大久保小学校の多文化共生総合学習への協力  
中国、韓国、ネパール、ベトナム、ミャンマー人

※ Web NHK for school

「ドスルコスル こうする多文化共生への一歩！」

### 3 外国人コミュニティとの連携の具体例

#### (7) 防災講座の開催協力

- ① ミャンマー人コミュニティ  
日本語教室の時間を借りて
- ② フィリピン人が集う教会  
ミサの後の時間を借りて
- ③ フランス人コミュニティ  
フランス人コミュニティの自主防災イベントに協力



## 4 外国人コミュニティとの連携の工夫

### (1) 「顔の見える関係」を作る

- 足を運び、実際に会って言葉を交わす。  
顔を合わせる、電話する、Eメールを送るなどやりとりを継続する。

(具体的には…)

- ◇ レストラン等に飛び込みで訪問し、協力を依頼する。  
※ネイティブの人からの紹介があるとスムーズ
- ◇ 外国人コミュニティが開催するイベントに参加する。
- ◇ 「しんじゅくニュース」など多言語資料を持参する。

### (2) ウィンウィンの関係を意識する

- 外国人に役に立つ情報提供

### (3) 信頼関係をつくる。

## 5 今後

- (1) しんじゆく多文化共生プラザがコーディネート機能を発揮する。
- (2) 外国人コミュニティと連携し、相談体制を充実させる。
- (3) 外国人コミュニティ「から」の情報を発信するなど、連携関係をより効果的に活用する。
- (4) 地域内の多文化共生にかかわる主体同士や外国人同士のつながりを、促進する。
- (5) 外国人コミュニティと町会等地域団体との連携による地域展開を促進する。

## おわりに

外国人コミュニティとの連携のために大切なこと

- 顔の見える関係（信頼関係）
  - ※ 足を運び、顔を合わせる
- お互いに役に立つ（ウィンウィンの）関係
  - ※ 一方的にお願いするのではない



ご清聴ありがとうございました。